

## DOCKETED

<b>Docket Number:</b>	15-WATER-03
<b>Project Title:</b>	Water Energy Appliance Rebate Program
<b>TN #:</b>	205332
<b>Document Title:</b>	Notice of Workshop-Spanish
<b>Description:</b>	Notice of Workshop for Draft Guidelines
<b>Filer:</b>	Jack Bastida
<b>Organization:</b>	California Energy Commission
<b>Submitter Role:</b>	Commission Staff
<b>Submission Date:</b>	7/13/2015 3:56:06 PM
<b>Docketed Date:</b>	7/13/2015

En el Tema de: ) Expediente N°. 15-WATER-03  
)  
Programa de Descuentos de ) TALLER DEL PERSONAL  
Aparatos de Agua )  
\_\_\_\_\_ ) RE:  
) Proyecto de Directrices para el  
Dispositivo Programa de  
Descuento Directo y Programa de  
Instalación, y el anuncio del  
Departamento de Recursos  
Hídricos de césped y Descuentos  
Los programas de sustitución

## Anuncio del Taller de Personal

California Energy Commission y el Departamento de Recursos Hídricos llevarán a cabo un taller para recibir una entrada sobre el proyecto de directrices para el programa de descuentos de aparatos de agua, programa de instalación directa de aparatos de agua, así como una presentación de la información relativa a un programa de descuentos para inodoros y programa de sustitución.

### **Miércoles, Julio 15, 2015**

11:30 a.m. – 2:30 p.m.  
Fresno City Hall  
2600 Fresno Street  
Fresno, California 93721  
(Acceso a sillas de  
rueda)

### **Jueves, Julio 16, 2015**

1:00 p.m. – 4:00 p.m.  
Elihu M. Harris State Office Building  
1515 Clay Street, Sala 2  
Oakland, CA 94612  
(Acceso a sillas de  
rueda)

### **Viernes, Julio 17, 2015**

9:00 a.m. – 12:00 p.m.  
City of Lynwood - Bateman Hall - Sala 2  
11330 Bullis Road  
Lynwood, California 90262  
(Acceso a sillas de rueda)

Acceso Remoto por Computadora o teléfono por WebEx™  
(instrucciones a continuación)

## **Antecedentes**

Después de la nieve acumulada más baja jamás registrada en la historia de California y sin fin a las condiciones de sequía durante varios años en vista, el Gobernador Brown firmó la Orden Ejecutiva B-29-15 el 1 de abril de 2015, dirigiendo primero en todo, las reducciones obligatorias de agua. El Poder Ejecutivo dirige la California Energy Commission, conjuntamente con el Departamento de Recursos Hídricos y la Junta de Agua de California, para poner en pie un tiempo limitado para el programa estatal de descuentos para proporcionar incentivos monetarios para la sustitución de los aparatos ineficaces para el hogar..

El tiempo-limitado programa estatal de descuentos para aparatos proporcionará incentivos monetarios para la sustitución y la jubilación anticipada de las lavadoras ineficaces de ropa para residencias. Este nuevo programa de descuentos le ayudará a California captar ahorro del agua, así como reducir las emisiones de gases, de los que se creía que han contribuido de manera significativa a los actuales cambios climáticos.

Conjuntamente con el Departamento de Recursos Hídricos y el Departamento de Servicios a la Comunidad y Desarrollo, la Comisión de Energía también se encuentra desarrollando un tiempo limitado aparato ahorro de agua a nivel estatal y programas de instalación directa de soportes para sustituir dispositivos domésticos ineficaces de agua sin costo alguno para los ingresos de los hogares.

El Departamento de Recursos Hídricos está desarrollando un programa de sustitución dirigido a sustituir ineficiente inodoros con aseos más eficientes. El Departamento de Recursos Hídricos también está elaborando un programa de sustitución de césped en todo el estado.

La Comisión de Energía le pide concejos a la ciudadanía relacionados con el programa de descuento directo de aparatos para la instalación; y el Departamento de Recursos Hídricos hace solicitudes relacionadas con programas de sustitución y descuentos para inodoros y cespedes.

Observaciones orales. El personal aceptará comentarios verbales sobre los programas durante el taller. Comentarios pueden ser limitados a tres minutos por orador. Cualquier comentario puede convertirse en parte de un registro público en este procedimiento.

Comentarios por escrito. Sus comentarios por escrito serán aceptados en el taller sin embargo, los agentes pueden tener no tiempo para revisarlos antes de el final de la reunión. Para obtener más información, consulte Orden Permanente re: Procedimiento y Confidencialidad Requisitos de procedimiento para la presentación, el servicio técnico y mantenimiento documentos con la Comisión de Energía, disponible en: [www.energy.ca.gov/commission/chief\\_counsel/docket.html](http://www.energy.ca.gov/commission/chief_counsel/docket.html).

Además, observaciones por escrito sobre el proyecto de directrices pueden ser publicadas en el sitio web de Comisión de Energía en el proceso. Por favor tenga en cuenta que todas las observaciones escritas y orales, los accesorios, y la información de contacto asociada (p. ej., su dirección, teléfono, correo electrónico, etc. ) se puede ver como parte de la opinión pública. Esta información puede estar disponible a través de Google, Yahoo, y cualquier de otros motores de búsqueda.

La Comisión de Energía anima a comentarios por correo electrónico. Por favor, incluya su nombre y el nombre de la organización. Las observaciones deberán ser en un descargable, formato que permita realizar búsquedas, tales como Microsoft® Word ( .doc) o Adobe® Acrobat® ( .pdf). Por favor incluya el número de docket 15-Water-03 y Proyecto de Directrices para indicar Aparato Taller Programa de descuentos en la línea del asunto. Enviar comentarios a:

[docket@energy.ca.gov](mailto:docket@energy.ca.gov)

Si lo prefiere, usted puede enviar una copia en papel de sus comentarios a:

California Energy Commission  
Dockets Office, MS-4  
Re: Docket No. 15-WATER-03  
1516 Ninth Street  
Sacramento, CA 95814-5512

Comentarios por escrito relacionados con programas de descuentos y sustitución de inodoros y césped pueden enviarse a través de correo electrónico a:

[Sasha.Brownlee@water.ca.gov](mailto:Sasha.Brownlee@water.ca.gov)

Si lo prefiere, usted puede enviar una copia en papel de sus comentarios a:

Department of Water Resources  
Water Use and Efficiency Branch  
P.O. Box 942836  
Sacramento, CA 94236-0001

Se puede encontrar más información en:

<http://www.water.ca.gov/waterconditions/index.cfm>

## **Otros Contactos de La Comisión Asesora Publica**

La Oficina de la Comisión de Energía del Asesor Público proporciona la asistencia pública en los procedimientos de la Comisión de Energía. Si desea obtener información sobre cómo participar en este foro, por favor, comuníquese con la Oficina del Asesor Público de [PublicAdviser@energy.ca.gov](mailto:PublicAdviser@energy.ca.gov) or (916) 654-4489 (toll free at (800) 822-

6228).

Si usted tiene una discapacidad y necesita ayuda para participar, por favor comuníquese con Lou Quiroz en [lquiroz@energy.ca.gov](mailto:lquiroz@energy.ca.gov) or (916) 654-5146 Por lo menos cinco días de anticipación.

Las preguntas de los medios deben ser enviadas a los medios de comunicación y el público en Oficina de Comunicaciones [mediaoffice@energy.ca.gov](mailto:mediaoffice@energy.ca.gov) o (916) 654-4989.

Si tiene alguna pregunta sobre el tema de esta reunión, por favor en contacto con Jack Bastida a [jack.bastida@energy.ca.gov](mailto:jack.bastida@energy.ca.gov) o (916) 653-8906.

## Asistencia Remota

Usted puede participar en este taller a través de WebEx personal, la Comisión de Energía de reunión en línea. Presentaciones aparecerán en la pantalla del ordenador, y se puede escuchar el audio a través del ordenador o el teléfono. Por favor, tenga en cuenta que la reunión puede ser registrada.

### Para unirse a una reunión:

A TRAVÉS DEL ORDENADOR: Ir a <https://energy.webex.com> Y entrar en el único número de la reunión: **920 527 574**. Cuando se le solicite, escriba su nombre y la contraseña siguiente de la reunión: **water@1516**

"Unirse a la Conferencia" menú ofrece una variedad de conexiones de audio:

1. Para llamar a la reunión: Seleccione "en" y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
2. Los asistentes internacionales: Haga clic en el "llamamiento mundial número de enlace".
3. De WebEx llamada: Introduzca su número de teléfono y haga clic en "Call Me."
4. Para escuchar en el ordenador: Si tienes una conexión de banda ancha, y unos auriculares o un micrófono y altavoces, puede usar VoIP (audio por Internet) en el menú de Audio, haciendo clic en "Usar la computadora Auriculares", luego llamada mediante ordenador."

SÓLO A TRAVÉS DEL TELÉFONO (no presentación visual): Llame a 1-866-469-3239 (gratis in the U.S. and Canada). Cuando se le solicite, introduzca el único número de la reunión: 920 527 574. Las llamadas internacionales pueden seleccionar su número de <https://energy.webex.com/energy/globalcallin.php>

A TRAVÉS DE MÓVILES EL ACCESO: El acceso a las reuniones de WebEx está disponible a través de su dispositivo móvil. Para descargar una aplicación, vaya a [www.webex.com/products/web-conferencing/mobile.html](http://www.webex.com/products/web-conferencing/mobile.html).

Si tiene dificultades para unirse a la reunión, por favor llame al número de Soporte Técnico WebEx al 1-866-229-3239.

### **Disponibilidad de los Documentos**

Documentos y presentaciones de la reunión estará disponible en línea en:  
<https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?doctetnumber=15-WATER-03>.

July 10, 2015

---

Dave Ashuckian  
Deputy Director, Efficiency Division

WaterSaver listserv  
Appliances listserv  
Title 20 Compliance Assistance listserv  
Appliance Enforcement listserv  
Efficiency listserv